

平成26年3月1日発行（毎月1日発行）Tarumizu City Public Relations

TAKE FREE

コスト 40円

Tarumizu 3

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2014/03/No.35

特集 1

島津入城 410 年記念事業
武者行列 in 垂水

特集 2

市民講座かんたんカタログ

有期契約 職員募集

勤務先
及び
職種

- ◎養護老人ホーム垂水華厳園・支援員 1 名
(月給140,100円から 社保有・賞与年2回・介護職員手当・通勤手当 有)
- ◎垂水華厳園訪問介護事業所・訪問介護員 2 名
(5時間パート・時給830円・賞与年2回・介護職員手当 有)
(施設内での介護業務等です。)
- ◎デイサービスセンター垂水華厳園・介護職員 2 名
(5.5時間パート・時給780円・賞与年2回・介護職員手当 有)

資格

ホームヘルパー2級以上

■願書受付 平成26年3月22日まで(履歴書・資格証の写し)

勤務開始

平成26年4月予定

■選考期日 追って各自に連絡いたします。

■選考内容 面接

お問い合わせ先

社会福祉法人 垂水福祉事業協会

養護老人ホーム 垂水華厳園

錦江町1番地226

TEL 0994-32-0063

見積
無料

新築・増改築・解体 お気軽にご相談下さい。



一般建築・土木・設計施工

ダイライト構法 丈夫な家

県知事許可No.(般-23)第10799号 一級建築士事務所 登録 第1-20-76号
住宅あんしん保証登録店004570号

かごしま緑の工務店登録 H23-215(木材補助金制度)



有限会社

小園工務店

代表取締役 小園 秀 樹

垂水市錦江町1-100 (事務所) TEL 0994-35-0377

卒業・卒園・入学・入園記念キャンペーン

毎年ご好評いただいているキャンペーンです!
撮影を考慮されているお客様 お早めにご連絡ください!



期間 3月1日～3月31日 (祝日除く)
撮影料 ¥8,000 → ¥4,800

二度と撮ることのない思い出の瞬間を
制服とかげんと一緒に



特別価格ではありませんが、いろいろなポーズで
撮影させていただきます。
その中からお気に入りの写真を選んでいただければ幸いです。

写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116

■営業時間 平日 / AM 8:30 ~ PM 7:00
日曜 / AM 10:00 ~ PM 5:00

■定休日 毎週水曜日

Shioya Photo Studio
Smile&Peace

受賞経歴
2007・2009・2010・2011
2012・2013
全国富士写真写真コンテスト入賞
2011 県写真コンテスト 最優秀
2011 九州写真コンテスト 銅賞

市長日記



3月に入りました。寒い冬を終え、春が訪れます。別

れの季節であると同時に、新しい出会いの季節でもあります。3月議会もスタートしました。例年の内容に加え、今回から新たに予算特別委員会が新設されました。私は行政のトップとして、国・県と連携しながら、予算の確保・施策の実現へ向け、更なる努力

を重ねてまいります。新年度予算案は市民の皆様方の声に耳を傾け、限られた財源を有効に活用するため職員と共に英知を結集しました。今すぐできること、中・長期的に課題解決に努力してゆくこと、様々です。市民の代弁者である議会のチェックを頂きながら行政運営を進めてまいります。皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

◎ 3月の主な予定／15日：自衛隊新入隊員壮行会（鹿屋市）／18日：垂高振興対策協議会総会／20日：第1回市議会定例会閉会



2月1日（土）、国道220号の新海潟トンネルが開通しました。関係者の皆様のご尽力に心からお礼申し上げます。ありがとうございました（詳細はP9へ）。

1階市長

月に1回、本庁舎正面玄関フロアにおいて、「1階市長席」を設け、市長が市民の皆様からのご意見などを伺っております。（公務のため、やむを得ず日程変更や副市長が対応する場合がございます。）

◎ 3月17日（月）13:00～14:00

◎ 4月15日（火）13:00～14:00

目次 contents

14 | 17 特集1 島津入城 410 年 記念事業武者行列 in 垂水



22 | 25 特集2 市民講座かんたんカタログ

04 CINEMA! CINEMA!! / 新作映画紹介

05 | 07 | 09 Tarumizu NEWS / 垂水市の取組紹介

06 おいしいおはほし。 / まちの逸品紹介

08 シリーズ文化財

10 I ♥ Books / 本読みが止まらない

11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム / キッズ情報

12 第30回国民文化祭・かごしま2015 in たるみず情報コーナー

18 | 19 絶妙景観 *Elegant View* / 美しいふるさとの風景

20 | 21 catchup まちの話題 / まちの話題をお届け

26 | 30 お知らせ / 催物から福祉まで

31 | 34 お便り&プレゼント、うぶ声・おくやみ

36 Pick up event / 映画・六月燈の三姉妹

※広告は、P2・13・35をご覧ください。

今月表紙



今月の表紙は、島津入城410年記念事業武者行列in垂水で、島津家の家紋「丸に十の字」と歩く、武者の後ろ姿です。その肩にかかる重圧はとても大きなものだったでしょう。一行は、その背中にすべて託し、そして信じ、佐土原に入城したと推測します。歴史がよみがえった瞬間でした。



新作映画紹介 / シネマシネマ

CINEMA! CINEMA!!

さあ、クーポンを持って映画館へ Let's go !
なお、クーポン券は原本をご使用ください！コピーは不可！

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 3/1 土



魔女の宅急便

公開 3/7 金



銀の匙

公開 3/8 土



映画 ドラえもん
新・のび太の大魔境

公開 3/14 金



アナと雪の女王

▲2D 3D 吹替

公開 3/15 土



映画 プリキュア オールスターズ
New Stage 3 永遠のともだち

公開 3/21 金



神様のカルテ 2

公開 3/29 土



平成ライダー 対 昭和ライダー
仮面ライダー大戦 feat. スーパー戦隊

公開 3/29 土



ZIPANG PUNK 五右衛門ロックIII

特別料金
大人 2,200 円
学生・小人 1,000 円



→ 自動券発機

◎クーポンご利用上の注意

- ①鹿児島ミッテ 10 でのみ利用可能。
- ②自動券発機 (KINEZO) では、該当割引を選択してお支払。クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
- ③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
- ④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

◎簡単便利な映画予約アプリ誕生！

キネパス

◎鹿児島ミッテ 10 通常料金

- ①一般 / 1,800 円 ②大学生 / 1,500 円
③高校・中学・小人・シニア / 1,000 円
※小人：3 歳以上 ※シニア：60 歳以上
※ 3D 作品は +300 円
鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.03.01(土) ~ H26.03.31(月)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (大学生 1,500 → 1,200)
(高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.03.01(土) ~ H26.03.31(月)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (大学生 1,500 → 1,200)
(高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.03.01(土) ~ H26.03.31(月)

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (大学生 1,500 → 1,200)
(高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

CHECK 提言書の改修案

垂水中央運動公園施設のあり方検討委員会が提言した施設改修内容です。

■運動公園全体

- ①駐車場整備
- ②車両進入路新設・改良
- ③噴水の活用方策の検討改修
- ④遊戯広場の各種施設改修

■各施設に関すること

- ①建物の耐震診断
- ②トイレ改修工事（洋式化）

■野球場

- ①スタンド支柱等腐食部分改修
- ②バックネット取替
- ③グラウンド内外野段差解消改修
- ④防球ネット設置（1塁側～メインスタンド～3塁側）
- ⑤スコアボード電光掲示板改修
- ⑥内壁（ラバー等設置）改修

■体育館

- ①屋根改修
- ②カーテン改修
- ③アリーナ床改修
（床の研磨、ライン引直し）
- ④アリーナ照明設備改修
（自動昇降式 LED 照明）
- ⑤出入口ドア改修
- ⑥排気ダクト塗装

■庭球場

- ①人工芝生化整備（8面）
- ②観客席プラスチックベンチ設置
及び通路等改修
- ③屋外照明改修（3面）

■多目的広場

- ①屋外ステージ撤去工事

■陸上競技場

- ①多目的利用型施設への改修
- ②全面フラットの天然芝化
- ③西側の土盛りスタンドの撤去、
国旗掲揚台の移転
- ④外周へ高さ 10 m の防球ネット
設置
- ⑤グラウンド周囲にゴムチップ舗
装のジョギングコースの設置
- ⑥クラブハウス側に 100 m 直線コ
ースと走り幅跳び用の砂場設置

■屋内競技場（キララドーム）

- ①屋根塗装工事

※陸上競技場を多目的施設にした場合の利用形態は以下のとおり。

■グラウンドゴルフ 8ホール×8面

■サッカー 少年用4面 一般用2面

■ソフトボール 8面

■軟式・硬式野球（少年） 4面

■ウォーキング 全面

■小学校記録会・市民体育祭

垂水小又は垂水中央中で開催可能
※2校とも H25・26 で校庭改修



現在の陸上競技場（写真は平成 25 年度市民体育祭開会式、H25.10.27 撮影）
※なお、今回の提言書は市民スポーツ係（市体育館）で閲覧できます。



1月29日（水）、垂水中央運動公園施設のあり方検討委員会の川畑三郎委員長から尾脇雅弥市長へ
提言書が提出されました。委員の皆様におかれましてはご協力をいただきありがとうございました。

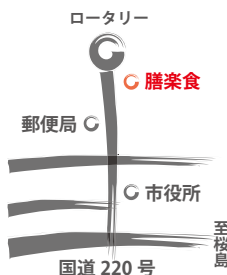
垂水中央運動公園の多くの施設は昭和50年代に建設され、これまで多くの市内の方々に利用されてきました。しかし、当時と比べ、人口減少や少子高齢化の進行、グラウンド利用形態の変化、駐車場の確保や進入路の新設等の問題に加え、平成32年に第75回国民体育大会が開催されることも視野に入れて、同施設の改修に向けて検討する必要があります。このため、昨年10月に市民や各競技団体代表者

等で組織する「垂水中央運動公園施設のあり方検討委員会」が設置されました。委員会では、同施設の整備や改修について、これまで現地調査と4回の協議を行い、内容をまとめた提言書がこのほど市へ提出されました。事業主体である市は、この提言書を踏まえて、市民が安全で安心して快適にスポーツに親しめる運動公園施設となるよう、関係機関と連携を図り、改修計画の策定に取り組んでいます。

垂水市では
こんな取組を
行っています

1

垂水中央運動公園施設のあり方検討委員会から 提言書が提出されました。



Oishii-Ohanashi Tarumizu City
おいしい、おはなし。

くつろぎだいになぐ **ぜんらく 膳楽食**

■営業
 月～木 18:00～23:30 / 金・土 18:00～24:00



CHECK!
 広報たるみず
 特別限定
 コース



↑おすすめの単品メニュー

赤鶏 6本セット (850円)、赤鶏のつくね (780円、1日限定10個)
 鹿児島でのびのび育った「赤鶏さつま」。大迫店長が食べ歩いて見つけたこだわりのお肉を、美味しい焼き鳥とつくねに仕上げています。

←広報「たるみず」特別限定コース 飲み放題付 3,000円

ボリュームたっぷりのメイン4品 (スベアリの香草ロースト、エビマヨ、ささみのチーズ春巻き、カンパチのカルパッチョ) に、その日のおすすめ3品を加えた7品と飲み放題で1人3,000円！
 3月1日～31日まで限定！予約時に「広報誌3月号を見た」を！

※ドリンクメニューも豊富！

生ビール 530円～ / 焼酎 1杯 320円～ / 酎ハイ・カクテルも多数

■店舗データ
 店主 大迫 友一
 住所 垂水市上町108
 電話 32-6700
 定休 日曜日 (予約要相談)

「ゆっくりくつろぎながら、美味しい食事とお酒で楽しいひとときを。」をコンセプトに、福岡市で3年、鹿児島市で4年修業した経歴を持つ大迫さんが、地元垂水にも「こんなお店が欲しい。」という思いを形にしたこだわりのお店。ダイクブラウンを基調とした店内は、ほんのりとした照明で、落ち着いた大人の雰囲気。1階はテーブル席とカウンター席、2階は広々とした座敷スペースで、個人から団体まで幅広いお客様に対応できるように作られています。数多いメニューの中でも特におすすめは焼き鳥。うまみたっぶりの「赤鶏」に、継ぎ足して作るこだわりのたれを合わせた自慢の一品です。楽しい仲間とにぎやかに、時には1人でじっくりと、美味しい時間を召し上がれ。

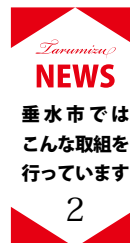
CHECK 大野地区概要

垂水市東部（市街地から県道71号線を車で約20分）の高隈連山の標高約550mに位置し、大正3年の桜島大噴火と戦後の入植者により開拓された歴史を持っています。現在約60世帯が暮らしています。気候を生かした農林畜産業が盛んなほか、大野ESD自然学校（旧大野小中学校）には地区の魅力を求め、体験学習などに市内外から多数の人々が訪れています。また、鹿児島大学演習林に近く、学生との交流も盛んで伝統芸能の継承も行われています。



平成25年度鹿児島県コミュニティづくり推進大会（2月7日（金）、県民交流センター）。テーマは『みんなで創ろう 元気あふれるコミュニティの「わ」～日本一のくらし先進県』を目指して！～』

2月10日（月）、田之上光雄大野地区公民館長が市長室を表敬訪問されました（写真）。同地区は、鹿児島県コミュニティづくり推進協議会（会長：伊藤祐一郎県知事）が実施する優良団体表彰の地域コミュニティ組織部門で、平成25年度の最上位となる会長賞を受賞されました。市のモデル地区として「大野づくり計画」を策定し、住民総出で開催している大野原いきいき祭りや、鹿児島大学の学生の応援を得て保存に努めている棒踊り継承活動など、地区の特性や社会資源を生かした地域活動が高く評価されました。本市では今後地域と連携したまちづくりを推進してまいります。



おめでとうございます。
大野地区公民館
コミュニティづくりで表彰

企画課
地域政策係
☎内線 245

CHECK 空き家有効活用推進事業支援補助金

市は空き家バンクへ登録が可能な物件に対し、登録時における家財道具等処理費用の補助を行っています。

■目的

空き家内の不要な家財道具等の処理費用を補助することで、空き家バンク登録物件数の増加を促し、交流の拡大及び定住促進による地域の活性化を図ることを目的としています。

■補助額

家財道具等の処理に必要な費用の3分の2（上限50,000円）

※予算がなくなり次第終了

■補助対象

- 次の全ての要件を満たす場合。
- ①空き家バンクに登録する家屋であること（売買、賃貸を問いません）。※賃貸希望で老朽化が激しい場合等、補助対象とならない場合があります。
 - ②市税等を滞納していないこと。
 - ③過去にこの補助金の交付を受けた家屋でないこと。
- ※申請は、家財道具等を処分をされる前に行ってください。

◎売却物件：旧元垂水公民館



空き家バンクへの登録や利用、補助金制度など、ご不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。なお、家屋の清掃作業や草払い等につきましては、業者のご紹介をいたします。

垂水市では、空き家バンクとして市内の空き家を登録し、市のホームページ等に掲載して入居希望者へ紹介しています。登録をされた方は、入居者へ空き家の売却・賃貸を行うことで収入が得られます。空き家は放置すると老朽化が進みます。空き家の有効活用をお願いします。

■登録可能物件 垂水市内の一戸建住宅で売却、賃貸が可能なもの

■登録者 対象物件の売却、賃貸が可能な人



空き家バンク制度をご活用ください。

企画課
地域政策係
☎内線 245



垂水島津家墓地修復 & 文化財防火デー

↑左：改修前、右：改修後

垂水島津家墓地の修復

垂水島津家墓地は、江戸時代に垂水の領主であった垂水島津家十六代の墓所で、垂水島津家の菩提寺であった曹洞宗の寺院、心翁寺の跡地にあります。島津家の中でも家格の高い一門家であった垂水島津家の墓地であり、近世垂水史を研究する上で非常に貴重な資料であることから、平成20年に垂水市指定文化財に指定されました。

この墓地の特徴の一つは、巨大な六地藏塔が20数基あることです。六地藏塔は凝灰岩製で、長い年月を経て風化・浸食が進み、安定性を欠き転倒の危険性がありました。

そこで、社会教育課は、平成25年度事業で六地藏塔他の修復作業を実施しました。また、周辺も綺麗に整備され、一層見学しやすくなりました。この機会に是非足を運んでいただければと存じます。

なお、本事業は朝日新聞文化財団から、文化財保護助成を受け実施された事業です。

文化財防火デー

昭和24年1月26日に奈良県の法隆寺金堂壁画（※1）が焼失しました。これを教訓とし、今後火災で文化財が損失することのないよう、この日は「文化財防火デー」と定められています。垂水市には、県指定文化財「勝軍地藏」を始め、多数の文化財が存在しています。それらの文化財を火災から守るため、毎年市消防本部の協力の下、防火訓練が実施されており、今年度は、垂水小内のお長屋で実施しました。文化財の所有者、管理者その他関係者の皆様におかれましては、文化財防火に関してより一層ご留意いただき、防火活動にご尽力いただきますようお願いいたします。



※1 壁画の復元には、和田英作画伯が描いた模写が活用されました。

CHECK 開通行事の様子



上：式典の様子

中：中俣下川踊り保存会による歓迎

下：協和小学校の皆さんと関係者による歩き初め



主賓／九州地方整備局長：岩崎泰彦、鹿児島県土木部長：栗原淳一、垂水市長：尾脇雅弥
来賓／衆議院議員：森山裕、鹿児島県議会：堀之内芳平

平成 26年2月1日(土)
「新海潟トンネル」の開通行事が協和小学校とトンネルで開催されました。これは、国土交通省大隅河川国道事務所が進める「国道220号早崎改良」によるもので、トンネルを上下線分離することにより、「狭小なトンネルではみ出し走行による事故の危険性解消」や、「土砂崩壊等による通行規制の不安解消」のほか、歩道整備(3月末予定)がされるため「歩行者の歩行空間確保」も行われます。

CHECK 合同訓練概要

■災害想定

8月7日午前8時、牛根地区の松崎川右岸斜面で深層崩壊が発生、崩壊した土砂で松崎川の河道を閉塞し、天然ダムを形成した。天然ダム上流では湛水が始まっている。

■気象条件

8月5日、6日、梅雨前線の活動が活発であり、大雨注意報や警報が発令された。なお、7日以降は晴れ。

■訓練内容

今回は「学習型防災訓練」が実施されました。これは、進行役と訓練参加者に分かれ、必要に応じて状況を付与し、進行役がその対応を訓練参加者に問うものです。利点として、1つの場面において複数機関の対応を参加者全員が確認できることや共通認識の向上が図られることです。

■参加機関

国(九州地方整備局、大隅河川国道事務所)／県(砂防課、大隅地域振興局、鹿屋警察署垂水幹部派出所)／垂水市



訓練には約40人が参加した会場は、各機関の真剣な取組で緊張感に包まれていました。また、県内外から約30人の見学者(写真後方)も訪れ、各自治体の防災行政に反映されます。

平成 26年2月7日(金)
市民館において、大規模土砂災害を想定した合同防災訓練(主催：国土交通省大隅河川国道事務所)が実施されました。これは改正土砂災害防止法の施行に伴い、大規模土砂災害対応における国・県・市の役割分担が明確化され、適切に連携した対応を図るため、積極的な情報共有が必要なことから実施されました。本市では今後も各機関と連携し、安心安全なまちづくりに努めてまいります。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

4

新海潟トンネル開通

土木課
土木係

☎内線 350・351

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

5

大規模土砂災害を想定した合同防災訓練

総務課

危機管理対策室

☎内線 223

新刊紹介 1



「平穏死」10の条件
(長尾 和宏)

なぜ、病院よりも在宅のほうが穏やかに死ぬるのか？500人を在宅で看取った町医者が、どうすれば平穏死できるのかを10の条件として具体的に提示する。

新刊紹介 2



インフェルノ 上・下
(ダン・ブラウン)

上巻／襲撃を受けフィレンツェの病院を逃げ出したラングドン教授。ポケットに入っていた円筒からポッティチェルリの「地獄の見取り図」が現れた。ダンテ「地獄篇」の影響を受け描かれた絵の暗号とは…？

新刊続々

1



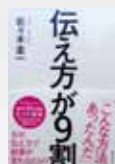
車いすのダンサー
(奈佐 誠司)

2



わたしはマララ
(マララ・ユスフザイ)

3



伝え方が9割
(佐々木 圭一)

4



ベニシアの庭づくり
(ベニシア・スタンリー・スミス)

5



脳の病気のすべて
(角南 典生)

6



ペテロの葬列
(宮部 みゆき)

7



連続テレビ小説ごちそうさんレシピブック
(NHK ドラマ制作班)

8



なぜ日本は若者に冷酷なのか
(山田 昌弘)

9



僕が旭山動物園で出会った動物たちの子育て
(小菅 正夫)

I ♥ Books



本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

私の好きな本



龍馬がゆく
(司馬遼太郎)

父に勧められて読み始めました。全部で五巻まであり、長いなと思っていました。しかし、読み進めていくと、坂本龍馬やその周りの人々の人柄がよく表現されていて、自分の描いたイメージとは違ったものもあり、新しい発見もできました。歴史小説ですが、かた苦しいものではないので、歴史が苦手な方も読めると思います。【文：馬場智裕さん／(垂水中央中3年)】

お知らせ

●3月は転勤の時期です。「市立図書館利用者カード」をお持ちの方で市外に転出される際は、図書館までお知らせください。なお、不要になった本などありましたら、図書館までお持ちください。皆様のご理解とご協力をよろしくお願いします。

●おはなしの時間 (14:00～)

3月15日(土)

●ちっちゃい子のおはなしかい (10:30～)

3月5日(水)、19日(水)

●3月休館

3日(月)・10日(月)・17日(月)

24日(月)・31日(月)



はまだ しゅんすけ
濱田 俊介くん 田神
平成24年11月21日生（1歳）
ハイハイを卒業して一人で歩くようになった俊介君です！
♥パパ真士・ママ美理♥



たかぎ りん
高木 凜ちゃん 高城
平成24年9月26日生（1歳）
おかずなんていらない！ご飯大好き☆いつもニコニコ笑顔がありがとう！♥パパ良太・ママいづみ♥



たかぎ ゆういちろう
高木 勇一郎くん 高城
平成23年6月4日生（2歳）
三度の飯より鯉のぼり！元気にっばいに育ってね！
♥パパ良太・ママいづみ♥

Tarumizu kids smile room.

たるみずキッズ スマイル ルーム vol.20



垂水市は、子どもたちと子育て世代を応援します！



Happy Birth Day ♥

おだ ひなた
小田 妃菜多ちゃん 田神
平成25年3月13日生（1歳）
やんちゃなひなた！これからもパパとママを笑わせてね！！
♥パパ幸宏・ママ垂希子♥



Happy Birth Day ♥

かわごえ せいま
川越 成真くん 浜平
平成25年3月18日生（1歳）
これからも、元気に育ってね☆成真くんの笑顔が大スキ！
♥パパ真一郎・ママかおり♥



Happy Birth Day ♥

そのだ いちは
園田 一蓮ちゃん 本城
平成25年3月23日生（1歳）
1歳おめでとう☆一蓮がいると毎日笑顔が耐えないよ！いつもありがとう！
♥パパ千祐・ママ久美子♥

◎写真大募集！

4月号締切は3/21（金）
お申し込みと詳細は、
右記QRコードから！
なお、市内保育所地域
活動事業
はP30に
掲載して
います。
■お問い合わせ先
秘書広報係 ☎内線 271



かまだ りりあ
鎌田 莉々愛ちゃん 錦江町
平成25年7月25日生（8か月）
我が家の初の姫ちゃん、ママもパパも2人のお兄ちゃんもリリにメロメロだよ！！♥パパ高行・ママ麻美♥



Happy Birth Day ♥

みやど りつき
宮迫 律希くん 市木
平成23年3月4日生（3歳）
3歳のお誕生日おめでとう！これからも明るく元気に育ってね☆
♥パパ佑治・ママ和歌美♥



いりょう あいり
井料 愛梨ちゃん 南九州市
平成23年6月20日生（2歳）
垂水のばあば、いつもありがとう！元気に大きくなります！
♥パパ和隆・ママ万里♥



いりょう りゅうと
井料 隆里くん 南九州市
平成20年5月13日生（5歳）
垂水のばあば、大好き！また遊びに行きます！待っててね！
♥パパ和隆・ママ万里♥

乳幼児健診

◎お問い合わせ：保健福祉課健康増進係 ☎内線 138・164

3ヶ月児健診	
開催	3/26（水） 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成25年11月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
6～7ヶ月児健診	
開催	3/26（水） 垂水市市民館 2階
受付	午後0時30分～午後0時45分
対象者	平成25年8月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
1歳6ヶ月児健診（歯科検診あり）	
開催	3/12（水） 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成24年7・8月生
持参するもの	①通知書（健診票）②配付された検尿パック ③母子健康手帳④歯ブラシ⑤コップ⑥タオル
2歳6ヶ月児歯科健診	
開催	3/20（木） 垂水市市民館 2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成23年8・9月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

※健診は母子保健法で定められた健診であり、乳幼児の病気の予防と早期発見及び健康の保持・増進を目的に実施しておりますので、必ず受診してください。ご都合が悪い場合は上記までご連絡ください。

南国武士たちの足音が聞こえる

大隅歴史街道

～古代・中世・近世～

今月は垂水市の三つの主催事業の二つ目、南国武士たちの足音が聞こえる「大隅歴史街道～古代・中世・近世～」をご説明いたします。私たちが暮らす大隅半島には、大昔から続く、長い歴史があります。太古の遺跡、平家落人伝説、中世豪族たちの争い、島津氏の藩政時代、明治維新、太平洋戦争など大隅の歴史を全国のファンに丸ごと紹介する事業です。歴史ロマン、耳を澄ませば覇者たちの勝鬨が聞こえてくる「大隅歴史街道」、乞うご期待！

《次号は『晩秋の大隅へ』たるみずふれあいフェスタ2015」食・焼酎・いで湯の郷」を掲載予定です。》

南国武士たちの足音が聞こえる

大隅歴史街道 ～古代・中世・近世～

■事業を彩る3つの柱

①有名歴史作家の講演会（無料）。

平成27年10月31日（土）午前9時～ 垂水市文化会館

②参加者に大隅半島の歴史ガイドブックを配付（無料）。

③垂水市の民間宿泊施設から観光バスで大隅半島を廻る旅
（市内民間宿泊施設予約制、3コース下表参照）

コース	開催	旅先
Aコース （日帰り）	10月31日（土）	垂水市内 （①の講演会終了後出発）
Bコース （1泊2日）	10月31日（土） ～11月1日（日）	垂水市内、 鹿屋市～肝付町～東串良町
Cコース （2泊3日）	10月31日（土） ～11月2日（月）	垂水市内、 鹿屋市～肝付町～東串良町 錦江町～南大隅町

◎お問い合わせ 第30回国民文化祭垂水市実行委員会事務局
（垂水市文化会館内） ☎ 0994-32-7551



▲大会愛称ロゴマーク

◎垂水市内歴史施設



▲垂水島津家墓地



▲宇喜多秀家公潜居跡



▲垂水海軍航空隊之碑

劇団 とんぼ座

片岡鶴太郎の姪「山崎幸雄」座長平いる
「劇団とんぼ座」感動の舞台 アザレアまで行く!!

前売券販売期間 2014 年 4 月 30 日 (水) まで 前売券予約 200 円引き

公演期間 5月9日(金)～11日(日)・16日(金)～18日(日)
【昼の部】 11:00開場 13:00開演 【夜の部】 17:30開場 18:30開演 /11日・18日は昼の部のみ

●観劇券 2500円 1500円
●昼食付観劇券 3500円 2000円
●夕食付観劇券 5000円 2500円
●とんぼ座パック 15000円

※観劇のみの方、チケット持参で温泉200円でご利用できます。(当日公演のみ)
※公演期間中はレストランのオープン時間を変更致します。(公演の前後は先着順です)
※昼食バイキング 11:00～13:30 夕食会場 17:00～18:30
※15名様以上派遣無料(ご予約必)
※チケット代引き費用 300 円別途かかります

〒891-2124 垂水市栄町7-194
☎ 0994-32-0915
http://www.hotel-azalea.com

広報たるみずに
広告を載せませんか

平成26年度 広報たるみず広告代理店
有限会社 **垂水中央印刷**
〒891-2121 垂水市栄町53番地 (市役所前)
☎ 0994-32-0315

ボート免許取得!! 好評につき 応援春割!! 15%引

2級コース 15才9ヵ月より可 応援割 ¥105,400 通常 ¥124,000 学科 4/5(土)・6(日) 土・日で取得! 実技日程 3月 3/22(土)・23(日) 土、日の2日間で取得	1級コース 17才9ヵ月より可 応援割 ¥124,900 通常 ¥147,000 学科 4/4(金)・5(土)・6(日)・7(月) 金夕方6時～(出夕方6時～(日)昼1時～(月)朝9時～ 連続4日間で終了 実技含む 実技日程 3月 3/21(金)～の4日間	水上バイク 応援割 ¥62,900 通常 ¥74,000 学科 4/5(土)・6(日) 土18時～日13時～ 実技 4/6(日) 日中2時間 その他日程 3/22(土)・23(日) 土18時～日10時～
---	--	--

船 免許更新・失効講習会 当日の受付します!!
日時 3/10(日) 更新: ¥8,900 写真撮ります 写真代金と自宅までの免許証の送料はサービス!
更新 夕方 6:30～ 失効の方は 30分前開始 会場 垂水市市民館

進級 ※1級へアップ!!
学科 4/5(土)・6(日) (土)18:00～(日)13:00～
※実技はありません
応援割 ¥36,500 通常 ¥43,000

全てのコース 学科会場 垂水市市民館 予定 実技会場 古江港(鹿屋市)

取次店 梅本釣具店 32-1470 ポートの(有)新福商会 32-7520 えびすや海潟

◎受講される人数によっては、若干の日程変更がある場合もあります。 鹿屋海技
〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原2-11-11 TEL.0994(43)2853



時代を越え、いま島津がよみがえる

特集1 島津入城410年記念事業〜武者行列in垂水市



島津以久公
(垂水文行館所蔵複写)



⊕ 歴史を辿る

私達が住む垂水市は、慶長4年（1599年）、島津以久公（ゆきひさ）が垂水を賜り領主となってから明治維新までの約270年間、垂水島津家が治めました（垂水島津家は、初代忠将公から16代貴暢公まで引き継がれますが、文献では2代以久公の垂水城居城を支配下の起源としています）。この間に、現在の商店街の基礎やよめじょ川の疏水工事、文行館が創設されました。

一方、佐土原藩（現在の宮崎市佐土原町）は、同5年（1600年）、関ヶ原の戦いに敗れ、その後は幕府直轄領となっていました。

同8年（1603年）、以久公は、徳川家康公より佐土原藩の藩主に命ぜられ入城、その後、代々支配を続けて明治を迎えることとなります。これが「島津入城410年記念事業」の根幹を成す歴史的な出来事です。



3



5



4



6



2



1

1 島津墓地へ墓参 2 市街地を歩く武者たち 3 記念式典 4 刀 5 かわいらしい女武者 6 前夜祭で交流を深める市民

⊕ 10年ぶりの開催

2月9日（日）、垂水小学校等で行われた島津入城410年記念事業は、平成16年2月以来、10年振り3回目の開催となりました。今回は、前日に宮崎市側と本市関係者による前夜祭が行われ、親睦を深めました。また、今回は宮崎市制90周年記念イベントとしても開催されました

⊕ さん、出立じゃ。

記念事業は、尾脇市長がふるする島津以久公の出立式から始まり、「エイ、エイ、オー！皆の者、いざ、出立じゃ！」の号令で、武者行列が始まりました。行列は武者約30人と関係者で島津家墓地进行した後、市内を約1時間歩きました。武者の中には、大老役で、宮崎市の新田原墓地でご活躍の内倉浩昭空将補（本市新城地区出身）も参加されました。

先人の思いを胸に 新たな歴史を創る

⊕ これからに向けて

以久公ゆきひこの入城後、佐土原藩は268年にわたり、島津家が治めました。この間、垂水島津家から佐土原へ嫁ぐなど、交流が盛んだったそうです。今でも双方をルーツに持つ子孫の方がいます。今回の記念事業でも、多くの市民がそれを見守り、粟んぜんざいの振る舞いやおもてなしも行われました（写真左）。先人が築かれた縁は今でも続いています。

佐土原藩は、現在の宮崎市佐土原町です。宮崎市は宮崎県の県都で、人口約40万人、「太陽と緑」に象徴され、南北に約36kmに渡る海岸線を有し、太平

洋に沿って流れる黒潮によって温暖な気候風土に恵まれている中核市です。かつては新婚旅行のメッカとして、現在はプロスポーツキャンプなども盛んで、それによるまちのPRや活性化が図られています。

今、私達が先人に学び、実行できること、それは、このご縁を大切に、今後の相互交流やまちづくりへの協力体制を築いていくことではないでしょうか。例えば、垂水の名が示すとおり本市には豊富で良質な「水」が特産品として存在します。これを災害対策備蓄用として提供することや体験型観光（カンパチ餌やり体験等）、民泊による子供たちの人的交流、行政間に



宮崎市長

戸 敷 正



垂水市民の歓迎や城壁の残る街並みのなどに感動しました。このご縁を大切に、両市の交流に繋げていきたいと思っています。

島津入城 410 年
記念事業実行委員長

佐 藤 陸 紀



今回は民間が中心となって実行委員会を組織しました。これからも、先人の偉業をみんなで盛り上げていきたいと思っています。

第 5 航空団司令兼
新田原基地司令 空将補

内 倉 浩 昭

(垂水市新城出身)



由緒あるイベントに参加でき、光栄で喜びに堪えません。両市にゆかりがある者として、相互の交流の深まりと発展に貢献していきたいと思っています。

垂水市長

尾 脇 雅 弥



垂水市には、温故創新の言葉があるように、この歴史や文化のご縁を大切に、末永いお付き合いと新しいまちづくりにつなげていきたいと思っています。



おける積極的な情報交換などが
挙げられます。まずは少しずつ、
小さなことからでも始めてみる
と、それが拡大し、両市の発展
につながると思います。
今回の開催にあたり、先人た
ちの偉業に改めて感謝すると同
時に、関係者のご尽力に敬意を
表し、ここに特集を結びます。

担当…総務課 秘書広報係 迫田和文

飛び立とう 灰よりも 大空へ




私はこれまでの20年間に
すばらしい家族と一緒に
楽しく過ごしてきました。
いつも見守ってくれた両親
と憧れの兄。そんな家族に
恩返しがしたいです。両親に
とつての自慢の息子になること。
それが私の目標です。

協和中卒
平野 剛 さん



私は今、航空自衛隊岐阜
基地で自衛官として働
いています。自衛官の様な
種類の仕事で国防が成
り立っています。そして、
どんな仕事でも誇りを
もって取り組んでいます。
自分も今の仕事にもっと
誇りが持てるように日々
邁進していきます。

牛根中卒
神崎 貴裕 さん

祝！ 平成26年 垂水市成人式



平成 26 年垂水市成人式

絶妙景観

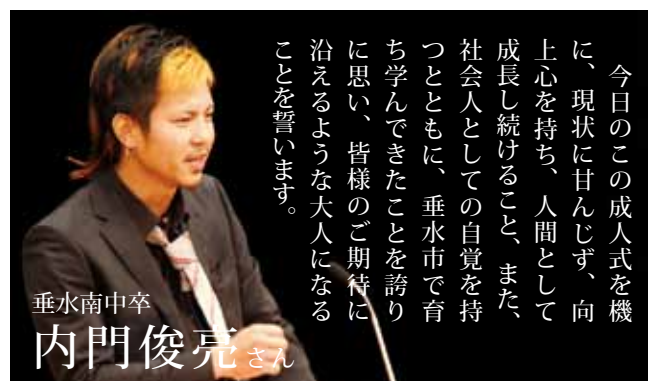
◎撮影／総務課秘書広報係

◎撮影日／平成 26 年 1 月 5 日 (日)

◎撮影場所／垂水市文化会館

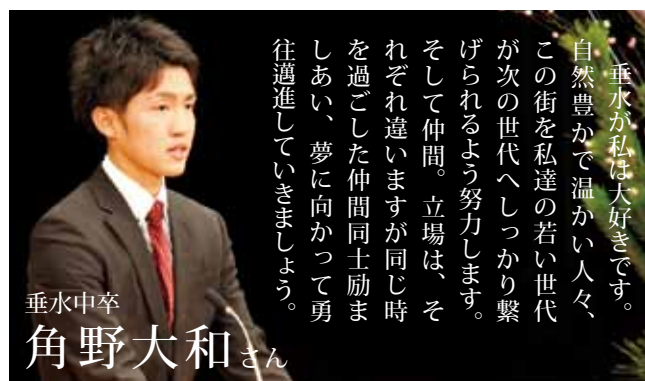
平成 26 年垂水市成人式の様子をご覧ください！

*Exquisite
View*



垂水南中卒
内門俊亮さん

今日のこの成人式を機に、現状に甘んじず、向上心を持ち、人間として成長し続けること、また、社会人としての自覚を持つとともに、垂水市で育ち学んできたことを誇りに思い、皆様のご期待に沿えるような大人になることを誓います。



垂水中卒
角野大和さん

垂水が私は大好きです。自然豊かで温かい人々、この街を私達の若い世代が次の世代へしっかり繋げられるよう努力します。そして仲間。立場は、それぞれ違いますが同じ時を過ごした仲間同士励ましあい、夢に向かって勇往邁進していきましょう。

1 平成 26 年新春賀詞交歓会 盛大に開催されました！

1月19日（日）、垂水ベイサイドホテルアザレアで平成26年新春賀詞交歓会（垂水市商工会主催）が開催されました。会には市内各企業や事業者、市役所関係者など約130人が参加しました。冒頭、八木栄壽商工会会長が「私達の垂水市を次の世代、その先の世代にどう残していくかが現役世代の使命だと思います。今日はお互いの気心を知り、今後も協力して垂水の発展に寄与しましょう。」とあいさつをされました。会には、森山裕衆議院議員や大園博史関東垂水会長、岩崎春行関西垂水会長等も参加され、会場全体は一体感に包まれ、盛会のうちに終了しました。



1 会場 2 八木栄壽会長 3 関東垂水会・大園会長「垂水を応援している。」 4 関西垂水会・岩崎会長・小森副会長・本田副会長「関西ファンデーにお越しを！」

3 垂水地区安全運転管理協議会青年部 運転技能県大会で見事に優勝！

1月24日（金）、鹿屋市で開催された第2回安全運転技能大会（県安全運転管理協議会青年部会主催、70人参加）で、垂水地区安全運転管理協議会青年部が団体の部で優勝しました。団体戦は竹之内信一郎長と堀之内順さんが出場し、安全運転度とエコドライブ運転度を競う方式で実施され、かねてから高い意識で安全運転を実行している2人の運転技能が高く評価されました。また、堀之内さんは個人戦でも3位に入賞しました。2人は、「今後も運転技能の向上を図り、警察と連携して啓発活動にも取り組みたいです。」と話されました。優勝、おめでとうございます。



左から、亀澤警部補、堀之内さん、市長、竹之内さん、福田巡査長

2 交通死亡事故0を目標に。 平成 26 年交通安全祈願祭

1月8日（水）、下宮神社で平成26年交通安全祈願祭が開催されました。これは垂水地区安全運転管理協議会（川畑博海会長）が主催したもので、関係者約30人が出席しました。本市では昨年、残念ながら2件の交通死亡事故が発生しました。交通死亡事故は、少しの油断や気の緩みで、当事者やその家族等の人生を不幸にします。そのような悲惨な状況を避けるため、同協議会では平成26年の目標を交通死亡事故0と設定されました。川畑博海会長は、「今年も各団体が力を合わせ、事故がないようにがんばっていきましょう。」と話されました。



6 3年連続九州大会出場！ 垂水中央中硬式テニス自主活動クラブ

1月19日（日）、鹿児島市で開催された第25回県中学生テニス新人戦団体戦（兼第12回九州中学生新人テニス大会県予選）で、垂水中央中学校硬式テニス（自主活動クラブ、丸山修コーチ）が、3位に輝き、九州大会（3月、沖縄県）へ出場することになりました。立山宰主将（2年）は、「県大会では優勝が目標だっただけに、3位という成績は少し悔しさも残りました。九州大会は2年連続ベスト16に進出しているので、今年こそは優勝したと思います。」とさわやかな笑顔で話してくれました。日々の練習で積み重ねた成果を発揮してください！ご健闘を祈ります！



4 全九州ジュニアスキー選手権大会 高橋佳愛さん（垂水小2年）、優勝！

1月26日（日）、大分県九重森林公園スキー場で開催された全九州ジュニアスキー選手権大会で、高橋佳愛さん（垂水小2年）が女子小学2年生以下の部で見事に優勝しました。佳愛さんは2歳からスキーをはじめ、自宅でのインラインスケートや週末に大分県へ通い練習を積み重ねてきました。昨年末は県スキー連盟主催の強化合宿に参加し、技術研修はもちろん、共同生活で自立心を養うなど、努力した成果を十分に発揮しました。佳愛さんは「練習環境に恵まれた他県の選手に勝てたことがうれしいです！」とコメントしてくれました。優勝おめでとうございます！



7 4月から同じ学び舎で学ぼう！ 小学校交流学习が開催されました。

2月4日（火）、垂水小学校で市内の小学6年生の全児童が一堂に会する交流学习を行いました。この交流学习は、垂水中央中学校への進学を視野に入れ、児童相互の交流を目的に、本年度で6回目を数えます。当日は、小学6年生全児童を学校の枠を外して3学級に編制し、それぞれの学級ごとに算数や体育などの授業を行いました。児童は、「たくさんの友達ができた。」「大人数で勉強できて楽しかった。」「中学校でも友達と一緒に勉強や運動をがんばりたい。」などと、大変満足していました。給食後は、全員で垂水中央中学校に移動し、入学説明会に参加しました。



5 デカイッ！その一言に尽きる！ 漁礁の見学会が開催されました。

1月31日（金）、垂水新港において、県が新城まさかり沖に設置する漁礁の見学会が開催されました。設置される漁礁は、500m四方にピラミッド型漁礁ブロック（縦横6.9m、高さ10.8m、重量43トン）等を設置するもので、鯛、アジ、サバ等の集魚を目指します。会には、新城地区をはじめ、多数の市民の皆さんが参加し、その大きさにびっくりした様子で、県や施工業者から設置漁礁の説明を受けました。また、同日、柊原小学校の児童18人により、市内にある「かごしま豊かな海づくり協会」で栽培されたヒラメ350匹（漁礁施工業者提供）の放流も行われました。





特集2 平成26年度

市民講座 かんたん カタログ

好きなモノを好きなだけ♡

12ジャンル
基本受講料
年間1,000円

申込方法は
25ページへ

限られた時間の中で、より充実した人生を送るには「時間の使い方」が大切です。垂水市では毎年「市民講座」を開催しています。「一度ちゃんと勉強してみたかった!」という、女性から男性まで幅広い年代の方にご利用いただける12ジャンルをご用意。更に3ジャンルを新設予定。申込は先着順! 受講をご希望の方はお早目に!

新しい
自分
発見♡

骨盤体操

02

カラダ作りにちょどイイ!!

年齢に関わらず大切な骨盤まわり! この講座は、骨盤まわりの筋肉を動かす簡単な運動を中心に、体をほぐす体操です。お腹まわりの気になる方も、一緒にエクササイズしませんか。

昨年 Best3 人気講座

対象 女 男



講師

徳村 洋美

講座日程

第3水曜日
19:30 ~ 21:30
〔初回/6月18日〕

講座場所

キララドーム

定員
× 30

ガーデニング講座

01

草花と時間を過ごすって素敵!

かのやばら園長を歴任した門倉さんに学ぶ大人気のガーデニング講座。長年のばら・^{かき}花卉栽培の経験談を交えながら、ばらとハーブと花々の有機無農薬栽培について、男女問わず学べます!

昨年 Best3 人気講座

対象 女 男



講師

門倉 美博

講座日程

第1木曜日
13:30 ~ 15:30
〔初回/6月5日〕

講座場所

垂水市市民館

定員
× 30

硬筆講座

04

綺麗な字は自慢したくなります！

パソコンの文字・活字の時代といわれる今、「手書きの文字」が見直されてきています。「手書き文字の美」に、みなさんも親しんでみませんか。基礎から丁寧に学べます！

美文字を目指して！

対象 女 男



講師

福園 剛

講座 日程

第2・4木曜日
19:00～21:00
〔初回／6月12日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 30

絵画の基礎デッサン講座

03

描く事の楽しさを知る2時間！

南日本美術展委嘱作家である葛迫さんが、デッサンのための鉛筆の削り方から表現方法など、初心者の方でも分かりやすく教えてくださいます！

※道具費用 2,500 円程度必要です。

昨年 Best3 人気講座

対象 女 男



講師

葛迫 幸平

講座 日程

第1・3金曜日
19:30～21:30
〔初回／6月20日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 30

新しい
自分
発見♡

垂水の歴史講座

06

知れば知るほど楽しくなっちゃう！

おもてなしの心はまず、自分のまちを知ること。垂水の歴史の奥深さを知ること、故郷の良さが、そこに住んでいる人が、魅力的に輝いて見えてくるんです！さあ、みんなで歴史の旅に出発です！

知らない事はたくさん！

対象 女 男



講師

中馬 吉昭 外

(NPO まちづくりたるみず文行館)

講座 日程

第4水曜日
10:00～12:00
〔初回／6月25日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 30

やさしい手話講座

05

手話を覚えるチャンス到来です！

手話を学びたいけど、その機会がなかなかない。そんな方が基本から学べる講座です。手話は「見る言葉」。この機会に手話を身につけてみませんか？

※テキスト代 1,200 円程度必要です。

みんなで一緒に手話！

対象 女 男



講師

草野 貞夫 外

(県聴覚障害者協会)

講座 日程

毎週火曜日
18:30～20:30
〔初回／6月3日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 20

カラーコーディネート講座

08

特に女性におすすめしたい！

私たちの身の回りにある多くの色をコーディネートする楽しさと、組合せのコツを学ぶことで、心地よい空間作りやファッションに活かれます！

※教材費 3,000 円程度必要です。

色って結構大事！

対象 **女** **男**
(中学生以上)



講師

仲川 智子

講座 日程

第3 火曜日
19:00 ~ 21:00
〔初回／6月17日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 20

親子ふれあい体操講座

07

子育て世代におすすめしたい！

未就園児（3才未満）と保護者（両親・祖父母等）でふれあいを大切にしながら、一緒に体操！小さな頃から体を動かす楽しさに触れながら体力作り。兄弟姉妹一緒に参加也大歓迎です！

笑顔こぼれる1時間半！

対象 **女** **男**



講師

徳村 洋美

講座 日程

第2・4 水曜日
10:30 ~ 12:00
〔初回／6月11日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 20

新しい
自分
発見

女性の為のコーチング講座

10

コミュニケーション能力アップ！

ハーブ、アロマ、カラー、プリザーブドフラワーなどを取り入れながら、楽しい子育てや良好な人間関係、自分探しなどに役立つスキルを学びます。

※初回のみ5月11日（オープニングフェア終了後）

※教材費 200 円～ 1,000 円程度必要です。

楽しく学びましょう！

対象 **女** 限定



講師

東 夏美

講座 日程

第3 火曜日
10:15 ~ 12:15
〔初回／5月11日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 20

やさしいコアリズム講座

09

女性限定だから安心して学べる！

コアリズムと聞くと、激しい運動を想像しがち。この講座は、楽しく体を動かし、初心者でも簡単にできるやさしいプログラムになっています。女性だけだから安心してご参加ください！

たくさん汗を流そう！

対象 **女** 限定



講師

豊満 由起子

講座 日程

毎週金曜日
19:00 ~ 21:00
〔初回／6月6日〕

講座 場所

キララドーム

定員
× 30

パッチワークキルト講座

思いと時間をかけて作る楽しさ！

布と布をつなぎ、ポーチやバッグ、タペストリーなどをみんなで楽しく作ります。1年間10回の講座で、3・4作品を作成予定です。

※道具類一式 5,000 円～ 8,000 円程度、
材料費 1 作 1,000 円～ 6,000 円程度必要です。

お気に入りの作ろう！

対象 女 男



講師

小山 良子

講座 日程

第 1・3 水曜日
19:30 ～ 21:30
〔初回／6月4日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 20

絵手紙講座

身につければ一生モノの楽しさ！

携帯やパソコンでメールを送るこの時代、たまには、貴方の大切な方へ心を込めた絵手紙を送ってみませんか。初心者でも分かりやすく学べます！

※道具類一式 8,000 円程度必要です。

男性にもオススメです！

対象 女 男



講師

永田 建一

講座 日程

第 1 木曜日
14:00 ～ 16:00
〔初回／6月5日〕

講座 場所

垂水市市民館

定員
× 25

新しい
自分
発見

どれを受講する？

申込方法は
こちら！
5月11日まで

4月初旬からお配り
する全戸配布チラシも
ご覧ください！

※さらに3講座新設予定。
詳しくはチラシで！

オープニングフェア

決めた人も
まだ決まら
ない人も

開催 5月11日（日）
時間 9:00 ～ 11:00
場所 垂水市市民館

※入場は無料でどなたでも
参加できます。

参加募集は、受付期間にご注意ください！

■対象者 / 原則垂水市民（小学生以上）

■受講料 / 1 講座 1,000 円 ■講座回数 / 年間 10 回

■受付期間 / 4月14日（月）～5月11日（日）

※5月11日は、オープニングフェア会場のみでの受付。

■受付場所 / ①市民館（土日可）9:00 ～ 21:00

②新城・牛根支所（平日のみ）9:00 ～ 17:00

■申込方法 / 本人窓口申請（申込書・受講料持参）

※申込は、代理人申請は受け付けておりません。

【注意】申込は先着順で定員に達し次第、締め切ります。

◎問い合わせ先 社会教育課社会教育係 ☎ 32-0224

このフェアは講座の玉手箱や～！

このフェアでは、「講師の紹介」や「講座の説明会」、「講座で作成された作品展示」など、平成 26 年度に行われる講座がすべて分かってしまうイベントです。すでに講座参加を申し込まれた方はもちろん、まだ決めていない方は、フェアを見てから決めるのもいいでしょう！では、充実した 1 年をお過ごしください！

【注意】フェア参加後に申込を検討されている方へ

講座申込は左記載のとおり、フェア当日まで可能ですが、すでに定員に達している講座は、受付を終了しておりますのでご注意ください。お早めの申込をオススメします！

さらっと見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU
INFORMATION

見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの6つ！～

TARUMIZU
INFORMATION

催物・イベント

垂水史談会 講演会

1

詳しくは下ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

固定資産の縦覧

2

詳しくは左ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

福祉

3月は自殺対策 強化月間

3

詳しくは28ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

消費税増税に伴う 垂水市使用料等変更

4

詳しくは29ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

国民年金制度改定

5

詳しくは29ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

福祉

市内保育所 地域活動事業

6

詳しくは30ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

1

垂水史談会講演会

催物・イベント

開催

4月12日（土）

時間

午後3時～午後4時30分

場所

市民館2階（予定）

講師

原口泉教授（志学館大）

演題

黒田官兵衛と垂水島津家

入場

無料

※定数に達したら締め切り。

◎問い合わせ先…垂水市文化会

館 ☎ 32-7551

親子でミッション ザ・ワールド

親子で世界のクイズ、謎解き
等のミッションにチャレンジ！

開催

3月21日（金）

時間

午後1時～午後4時

受付

受付は午後0時30分～

場所

カピックセンター周辺

参加

一家族500円

定員

30家族、要予約
（小学生以上の親子）

定員

30家族、要予約
（定員次第締切）

問い合わせ先

カピックセン
ター（大隅湖すぐ近く） ☎ 45-3288

募集

JICAボランティア

春募集説明会

「青年海外協力隊」や「シニア
海外ボランティア」の春募集で
す。ぜひご応募ください。

期間

4月1日（火）～
5月12日（月）

問い合わせ先

JICAデス
ク鹿児島 ☎ 099-221-6624

道路ふれあい月間推進 標語募集

国土交通省では、毎年8月を
「道路ふれあい月間」として道路
愛護活動の推進に努めています。
今回、推進標語を募集します。

募集テーマ

みんなが道路と
親しみ、ふれあい、常に広く、
美しく、安全に、共に楽しく利
用し、子孫に受け継いでいく。

応募資格

小学生以上

応募期限

3月31日（月）

問い合わせ先

国土交通省道
路交通管理課 ☎ 03-5253-8111

錦江湾 奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け！

さくらまつり 2014



約 1000 本の桜の開花時期に、「さくらもちづくり」等の特別体験プログラムや出店、串団子のふるまい等を実施。
◎ 3月21日(祝)～23日(日)／グリーンファーム(鹿児島市喜入一倉町)／グリーンファーム ☎ 099-345-3337

霧島山の花々



3月中旬には大波池山頂付近で黄色い花を咲かせる「マンサク」が見ごろ。霧島山の自然の魅力をご堪能あれ。
◎ 3月中旬から／霧島山／霧島市観光課 ☎ 0995-45-5111

第3回県民の森 桜フェスティバル



和太鼓演奏、あいらアゴ肉焼や地元農産物の出店、木工クラフト実演、焼酎など当たる抽選会など。
◎ 3月30日(日)／県民の森中央広場／実行委員会 ☎ 0995-68-0557

お知らせ

2 固定資産の縦覧

固定資産税の納税者が、その納税すべき当該年度の固定資産税に係る土地・家屋について、土地・家屋課税台帳に登録された価格と当該土地・家屋が所在する市内のほかの土地・家屋の価格とを比較できるように「固定資産の縦覧」を行います。

■ 期間 4月1日(火)～6月2日(月) ※平日のみ

■ 時間 午前8時30分～午後5時15分

■ 場所 税務課固定資産税係

◎ 問い合わせ先…税務課固定資産税係 ☎ 内線137

平成26年度垂水市水道 水質検査計画(案)

市水道課では、安心して水道水を利用していただくため、次年度の水質検査計画(案)を公表しています。これは、水源地从ら各家庭の蛇口までの水道施設等について、水質検査を行うためのものです。その実施項目や場所等を定めるものです。今回、計画策定にあたり、広くご意見を募集し、今後の参考にいたします。計画(案)は、水道課と市HPで公表しています。皆様のご意見をお待ちしています。

■ 受付期限 3月20日(木)

◎ 申込・問い合わせ先…水道課 ☎ 内線135

路線ハスの廃止

市民のみなさまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

■ 廃止路線 垂水～高須～鹿屋

■ 廃止日 3月31日(月)

◎ 問い合わせ先…企画課地域政策係 ☎ 内線245

志布志国家石油備蓄基地 を見学しませんか？

■ 受付日 月～金(祝日除く)

■ 所要時間 30分～1時間程度

■ 申込方法 事前予約が必要。

◎ 問い合わせ先…志布志石油備蓄(株)志布志事業所総務課 ☎ 63-

7511・FAX 63-7510

鹿児島県の最低賃金

平成25年10月27日より、鹿児島県の最低賃金が「時間額665円」に改正されました。なお、特定(産業別)最低賃金も左表のとおり改正されました。

産業名	最低賃金 時間額
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	710円
百貨店、総合スーパー	685円
自動車(新車)小売業	735円

◎ 問い合わせ先…鹿屋労働基準監督署 ☎ 43-3385

3月は自殺対策強化月間

全国で1年間に約3万人、県内で約400人、大隅地域(肝属・曾於)で約70人が自ら命を絶っています。身近な人・大切な人の悩みに気づき、声をかけ、話を聞いて、必要な支援につなげ、見守っていくことが大切です。また、2週間以上不眠が続く場合等には、うつ病が潜んでいる可能性が高いので、早めにかかりつけ医に相談してください。

◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

栄養士・調理師免許証 免許交付は市役所へ

平成26年4月から、栄養士と調理師免許証の交付は「垂水市役所」で行います(交付場所は、鹿屋保健所ではありませんのでご注意ください。)

◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

麻しん・風しん混合(MR) 予防接種は3月中に!

麻しん・風しん混合(MR)予防接種2期の接種期間は3月までです。未接種の方は、今月中に接種をお願いいたします。また、期間を過ぎてからの接種は全額自己負担となります。なお、予防票をなくされた方は再発行しますのでご連絡ください。

■対象者

現在、幼稚園・保育園年長相当、平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれ

■接種機関

牛根中央クリニック、桑波田医院、桑波田診療所、たじつ牛根医院、東内科小児科クリニック、ふくまる皮フ科クリニック

■当日持参するもの

予防票・母子健康手帳



◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

二種混合予防接種 (ジフテリア・破傷風)

■対象者

・平成14年4月2日～平成15年4月1日生で誕生日を迎えた小学5年生

・小学6年生で未接種の児童

■開催

①3月27日(木) 境小・牛根小・松ヶ崎小・協和小・水之上小・柘原小・新城小の児童
※都合がつく日で大丈夫です。

②3月28日(金) 垂水小の児童

■場所 垂水市市民館大ホール

■受付 午後1時～午後1時30分

■当日持参するもの
予防票・母子健康手帳

■注意 二種混合予防接種は、13歳になると補助対象外となり無料接種ができなくなります。



◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

第21期栄養教室生募集

将来、地域の食育アドバイザーとして、子どもから高齢者までを対象に食を通じた健康づくりのボランティア活動ができる方を養成します。

■養成期間 平成26年5月～平成28年3月、約2年間のカリキュラムで毎月1回の教室

■場所 垂水市市民館ほか

■内容 栄養の基礎知識、健康づくりと生活習慣病予防、食品衛生と食環境、調理実習等

■受講資格 養成講座終了後、食生活改善推進員として垂水市でボランティア活動ができる方(男性の受講も大歓迎!)

■受講料 無料

■申込期間 3月3日(月)～4月18日(金)



◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

引上げ分の
消費税収は**全て**
社会保障財源化
されます。

消費税増税に伴う垂水市使用料等の改定〔第2弾〕

1 垂水市指定ごみ袋の料金改定

垂水市指定ごみ袋の料金を下表のとおり改定いたします。ご理解とご協力をお願いいたします。

指定ごみ袋料金（各10枚1組、税込価格）		
種類	改定前（5%）	改定後（8%）
燃やせるごみ袋（大）	200 円	206 円
燃やせるごみ袋（小）	140 円	144 円
燃やせないごみ袋（大）	200 円	206 円
燃やせないごみ袋（小）	140 円	144 円
資源ごみ袋（大）	190 円	195 円
資源ごみ袋（小）	130 円	133 円

◎問い合わせ先

生活環境協会 ☎ 32-6920 / 生活環境課 ☎ 32-1297

2 今回は消費税と地方消費税が引き上げ

地方消費税とは、国税である消費税と同様に、事業として行った商品の販売、サービスの提供等の国内取引等に対して課税される都道府県税です。

■消費税と地方消費税の引き上げ率

改定前（5%）	改定後（8%）
消費税 4 %	消費税 6.3 %
地方消費税 1 %	地方消費税 1.7 %

◎問い合わせ先

消費税価格転嫁等総合相談センター ☎ 0570-200-123

※「消費税法改正等のお知らせ」は、鹿屋税務署・市役所税務課の窓口にあります。鹿屋税務署 ☎ 42-3127（自動音声案内「2」）

過去2年間、
未納のある方に
耳よりな情報！

国民年金の制度が改正されます！〔第1弾〕

■過去2年間に国民年金保険料の未納がある方

国民年金保険料の納付が困難な場合は、納付免除制度や猶予制度があり、その免除申請対象期間が拡大されます。

種類	平成26年4月1日から	必要な書類等
免除の期間	申請時点の最大2年1か月前分まで遡り可。 ※平成26年4月1日・2日に限り、平成24年2月分まで遡って対象。	①印鑑 ②年金手帳（基礎年金番号がわかるもの） ③申請を希望する年度の1月1日以後に転入された方は所得課税証明書（特例免除該当者で、失業者等の分は省略可）
特例免除（失業等）対象期間	災害・失業等があった翌々年6月までの期間。 ※平成26年以前にあった災害・失業も対象。過去分の審査期間は、2年1か月前まで。	④特例免除は離職票又は雇用保険受給資格者証（左記期間分） ※③④は、配偶者・世帯主も対象。
学生納付特例	20歳以上の学生である期間のうち、申請時点の最大2年1か月前の月分まで遡り可。 ※平成26年4月1日・2日に限り、平成24年2月分まで遡って対象。	⑤学生納付特例は在学証明書（原本）又は学生証（コピー可） ※学生証は在学期間がわかるように、両面ともコピーしてください。 ※既に卒業された場合は、在学期間証明書。

※申請が遅れると、障害年金等を受け取れない場合や失業等の特例免除が受けられない場合があります。すみやかに申請をお願いします。

※申請期間に対応する前年所得に基づき、審査を行いますので、免除が承認されない場合があります。

■障害年金受給等で法定免除を受けている方 国民年金保険料の通常納付ができるようになります。

種類	平成26年4月1日から	必要な書類等
法定免除を受けている方の納付	法定免除の期間であっても、保険料を通常納付できる「納付申出制度」が開始。納付申出で、以下の制度もご利用可能。 ・保険料の口座振替・保険料の前納（保険料の割引あり） ・付加年金などの加入	①印鑑 ②年金手帳又は基礎年金番号通知書 ※障害年金受給中の方は、念のため、年金証書もお持ちください。

◎問い合わせ先 鹿屋年金事務所 ☎ 42-5121 / 市民課国民年金係 ☎ 内線 144・163

講演会「HTLV-1」

HTLV-1とは、ATL（成人T細胞白血病）やHAM（HTLV-1関連脊髄症）等といった病気を引き起こすウイルスのことです。県内でも、多くのキャリアがいると言われており、主に母乳を介して感染すること等が知られています。講演会では、病気のことを皆様に正しく理解していただくため、分かりやすくお話しします。なお、会場には駐車場がありませんので、公共交通機関又はお近くの駐車場（有料）をご利用ください。

■開催 3月16日（日）

午後1時30分～午後4時

■場所 鹿児島県医師会館4階

（鹿児島市中央町8-1）

■内容

① HTLV-1キャリア外来と母子感染対策

② HTLV-1キャリアの声

③ ATL交流会の活動を通して

④ 患者会の活動状況等について

※入場無料、事前申込は不要

◎問い合わせ先：県健康増進課

☎099-286-2724

しなやかに、のびやかに 生命の貯蓄体操初心者 講座受講生募集

この体操は年齢を問わず、呼吸法でからだ全体のバランスを整える日本式養生術です。続けることで「こころ」や「からだ」に良い変化が表れます。腰痛や頭痛、肩こりで悩んでいる方や健康づくりを考えている方は、この機会にぜひご参加ください。

■開催 4～6月（週1回）

■時間 午前10時～正午

■場所 キララドーム武道館

■講師 伊集院道子先生外

■募集 20人程度

■受講料 無料

■申込期限 4月10日（木）

開催回	開催日
第1回	4月21日（月）
第2回	4月28日（月）
第3回	5月12日（月）
第4回	5月19日（月）
第5回	5月26日（月）
第6回	6月2日（月）
第7回	6月9日（月）
第8回	6月16日（月）
第9回	6月23日（月）
第10回	6月30日（月）

◎問い合わせ先：保健福祉課

健康増進係 ☎内線 138・164

市内保育所地域活動事業のご紹介

通常入所していない児童・保護者が参加できる行事を各保育所で実施しています。詳細は各保育所へご連絡ください。

※市内保育所地域活動事業のご紹介は、毎月「たるみずキッズスマイルルーム（P11）」でご紹介していますが、今月号では誌面の関係上、こちらでの紹介となりました。ご了承のほどお願いいたします。

西宝寺保育園 ☎ 36-3241			
4/8	火	10:00～11:30	花まつり
さざなみ保育園 ☎ 35-2661			
3/15	土	10:00～11:00	園内開放
慈恩保育園 ☎ 32-0007			
3/17	月	9:30～11:30	コスモスポーツ（3歳以上）
3/26	水	10:00～11:00	園内開放
4/8	火	10:00～11:00	花まつり

新城保育園 ☎ 35-3651			
3/19	水	10:00～11:00	お彼岸まいり
4/8	火	10:00～11:00	花まつり
4/12	土	10:00～11:30	春をさがしにピクニック
水之上保育園 ☎ 32-5976			
3/26	水	9:00～11:00	リトミック教室（3～5歳児）
4/3	木	9:30～10:30	英語あそび（4・5歳児）
和光保育園 ☎ 32-0554			
4/6	日	12:30～13:00	お花まつり
4/15	火	10:00～11:00	英語で遊ぼう

◎問い合わせ先

保健福祉課児童障害者係 ☎内線 124・127



お便り&市長へのメッセージ&プレゼント

応募締切：平成 26 年 3 月 21 日（金）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

■お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市総務課秘書広報係）

■お便り方法 下様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

■紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。



① 膳楽食お食事チケット [3 名様]

おいしいおはなしで紹介した膳楽食さんの「お食事券 3,000 円」を 3 名様にプレゼント！膳楽食で至福のひとつときを。



② お米・えびの産にこまる [1 名様]

日本の米づくり百選に選ばれている「うまい米どころ・えびの市」今回は、えびの産にこまる 5 kg を 1 名様に。



③ 本格焼酎・日向古秘 [1 名様]

宮崎県東諸県郡綾町・雲海酒造株式会社の本格焼酎・日向古秘（900ml、アルコール分 25%）を 1 名様に。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

8 9 1 2 1 9 2

TARUMIZU
POST
CARD

鹿児島県垂水市上町 114 番地
垂水市総務課秘書広報係内

広報誌お便り係 行（3月号）

◎ご住所

都道
府県

市区
郡

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳 男 ・ 女

◎電話（市外局番）

◎ご希望
プレゼント番号 1・2・3

※ご希望番号に○をしてください。
ご希望の方は必ず氏名・住所・
連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を 3 つ〇でお選びください。

1 特集 2 映画情報 3 NEWS 4 おいしいおはなし 5 絶妙景観 6 シリーズ文化財 7 図書 8 お知らせ
9 まちの話題 10 お便り・プレゼント 11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム 12 国民文化祭情報

※個人情報の取扱い

ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送ならびに統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌で紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。

平成26年1月届け分

うぶ声

出生児

保護者

振興会

岩元 勇樹	勇一	潮彩町
高野 凜咲	晃一	県営住宅
葛迫 拳奨	義行	県営下宮
野間口 咲桜	和樹	水之上定住
池松 心春	裕磨	水之上定住
森 心咲	隆志	下芦戸
田村 雄心	心一	牛根麓

おくやみ

氏名

歳

振興会

喪主名

川尻 スミエ	88	協田2	川尻 達志
池田 勝夫	81	旭町	池田 久子
堀留 ミツエ	84	中市木	堀留 重男
中条 隆男	88	華厳園	中条 茂樹
山路 文雄	63	下原田	山路 洋子
濱川 ユミ子	85	城山団地	富岡 順子
池田 アヤ子	75	並松	池田 政文
小串 明	43	県営下宮	小串 晴美

おくやみ (続き)

萩原 芳春	83	川下	萩原 サチエ
戈川 宗麗	35	下宮町	戈川 百合子
若松 幸男	54	下市木2	若松 則夫
神田 トミ子	81	井川	神田 実
前田 ノブ	85	下水之上	前田 克義
篠原 健藏	66	中元垂水1	土田 雪江
篠原 巖	87	上東	篠原 寛治
田村 秀則	85	上芦戸	田村 シズエ
脇田 トミエ	91	栄町	津曲 勝行
高野 ヤエ	83	深港	高野 加代子
大迫 エミ	87	麓上	大迫 和行
坂元 ノリ子	95	敷根町	坂元 隆博
幾野 秀行	90	旭町	幾野 秀治
小平 嘉久	70	下市木2	小平 善則
駿河 スミ子	76	上ノ中	駿河 淳一
原田 キクエ	88	上ノ村	原田 俊一
樫山 君子	90	上馬場	樫山 重雄
西尾 幸子	85	段	西尾 秀人
西尾 ゆかり	48	段	西尾 勝義
川畑 利寛	72	諏訪下	川畑 利明

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

3 市長に対するメッセージについて、封書での回答を希望されますか？ (はい ・ いいえ)

※表面のご氏名・ご住所等を必ずご記入ください。

プレゼント応募締切：平成 26 年 3 月 21 日 (金) ※当日消印有効

→ 表の説明をお読みの上、ご記入をお願いいたします。
なお、メッセージにご記入が無い場合、原則、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

毎月、お便りありがとうございます！

このコーナーは、お便り・アンケートを通じてお寄せいただいた読者の声をご紹介します、本市からの返事を掲載する「読者と市とのコミュニケーション」コーナーです。

KM さん
愛知県
60 代女性

広報 Tarumizu 楽しみにしています。表紙の斬新さ、まるで若者向けのしゃれたデザインは捨てる気になれず、私の本棚を大きく占めています。2月号の郷土の偉人「和田英作」はなつかしく思い出がよみがえってきました。昔、歩いて数分の所に画伯のご実家があり、父母や授業でよく話題になりましたから。垂水の歴史と文化に乾杯！

KM 様、お便りありがとうございます。広報たるみずは市民や垂水市出身の皆様、本市を応援していただいている全ての皆様に、楽しんでお読みいただくことを目的としています。2月号和田英作画伯の特集は、郷土の偉人を知っていただき、画伯を敬う心と歴史ある文化を誇りに思うことで、垂水の魅力を再確認していただく目的がありました。取材と通して和田画伯の作品からはやさしさを感じました。これは芸術を感じたので理由はありません。ただただやさしさを感じました。そして表紙のアトリエから名画が生み出されたと考えたとき、この雰囲気の皆様にお届けしたいと思い、撮影しました。これからもぜひご愛読ください！よろしくお願いします！



総務課
秘書広報係

名前不明
所在地不明
年齢不詳
女性

2月4日（火）、秘書広報係に1本の電話がありました。内容は「成人式の記事が昨年と比較して小さい。」というものでした。また、ほかのコーナーに対する疑問もいただきました。残念ながらご連絡先をお教えいただけなかったため、この場を借りてご説明いたします。

■成人式の記事について

昨年は特集で8ページにわたり紹介しました。これに対して今年は1/2ページでした。また、H20～24では平均1.8ページとなっていますので、ご指摘のとおり過去の記事と比較すると、確かに小さいものとなっています。今月号では、今年の成人式を「絶妙景観」で紹介しています。将来の垂水を背負う新成人の輝かしい表情と厳粛な空気で開催された成人式の様子は、まさに絶妙です。一生に1度の晴れ舞台、成人式の様子をどうぞご覧ください。

■各コンテンツに対する疑問について

たとえば「I ♥ BOOK」では図書館の新刊等を紹介していますが、本屋がない本市にとって、図書館の果たす役割は大きいものがあります。そのためこのコンテンツは、読書文化の維持と促進が目的となります。また、「絶妙景観」では本市の美しい風景や行事等を紹介しています。これは様々な理由で現地にてそれを鑑賞できない方やその魅力を少し違う角度から紹介することで、わがまちの魅力を再確認し、その喜びを分かち合うことが目的となります。さらに表紙は、旬の話題や特集記事に関係するものを主に採用しています。このように全てのコンテンツには目的があり、何より多くの方が楽しみにしていられたいです。この趣旨をご理解いただき、今後とも広報誌作成にご協力を賜りますようお願い申し上げます。



総務課
秘書広報係

Tarumizu [広報たるみず]

◎広報誌タイトル

デザイン性を高め、敬遠しがちな若い世代にも読んでいただくためにローマ字表記を採用しています。

◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくための「きっかけ」づくりとして、広報誌1冊あたりのコスト（製作費）を、**表紙右上と下記**に表示しております。なお、このコストには人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト 1冊 **40**円 (1ページ単価 1.08 円)

◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております。お申し込みは、総務課秘書広報係まで。
(年間購読料 1,500 円)

◎広告を掲載しませんか？

1 枠 (縦 110mm × 横 85mm) 18,400 円から表紙裏などのページに有料広告を展開しています。お得な長期割引や市内割引もございます。お申し込みは、本市代理店 ((有) 垂水中央印刷 0994-32-0315) まで。

◎広報誌全般へのお問い合わせ先

垂水市役所 (総務課秘書広報係)
〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 番地
TEL : 0994-32-1111 (代表)、FAX : 0994-32-6625

今月の桜島降灰収集 / 土木課 ☎内線 350

- ①新城・柊原・浜平・水之上・中央地区
3/11 (火)、3/25 (火) (毎月第 2・4 火曜日)
②市木・城山・元垂水・大野・協和・牛根地区
3/12 (水)、3/26 (水) (毎月第 2・4 水曜日)

今月・来月漏水当番事業者 / 水道課 ☎内線 129

3月 上津建設 ☎ 3 6 - 2 0 0 3
4月 森組 ☎ 3 2 - 2 2 5 7

今月・来月休日在宅医 / 保健福祉課 ☎内線 164

診療時間：午前 9 時～午後 6 時

月	日	曜日	病院名	連絡先
3	2	日	ふくまる皮フ科	32-7771
	9	日	垂水中央病院	32-5211
	16	日	東内科小児科クリニック※	32-5522
	21	金・祝	垂水中央病院	32-5211
	23	日	牛根中央クリニック	34-2022
	30	日	垂水中央病院	32-5211
4	6	日	相良整形外科	31-3081
	13	日	垂水中央病院	32-5211
	20	日	池田温泉クリニック	32-6161
	27	日	垂水中央病院	32-5211
	29	火・祝	桑波田医院	32-1825

※ 3/16 (日) は先月号でお知らせした病院から変更になっていますので、お間違えのないようにお願いします。

推計人口 (2月1日現在) / 企画課 ☎内線 246

- ①総人口 16,145 (-29) ②世帯数 7,186 (-15)
③男 性 7,438 (-6) ④女 性 8,707 (-23)
※ () は前月に対する増減数を示しています。

市役所の業務時間 / 市民課 ☎内線 143

- ①通常の業務時間 8:30 ～ 17:15
②窓口延長時間 毎週木曜日は 19:00 まで

市民相談窓口のご案内

- ①市民相談サービス課 ☎ 0994-32-1295
②垂水市消費生活センター (同 上)
③消費者ホットライン ☎ 0570-064-370
④くらしの降灰相談センター ☎ 0994-32-0581

今月の市場休業日 / 農林課 ☎内線 241

3/2 (日)・3/5 (水)・3/9 (日)・3/12 (水)・3/16 (日)
3/21 (金祝)・3/23 (日)・3/26 (水)・3/30 (日)

今月・来月の納税 / 税務課 ☎内線 136

3月分の納期限 3月31日 (月)

税 目	3 月	4 月
軽自動車税	—	—
市 県 民 税	—	—
固定資産税	—	—
国 保 税	随時第 1 期	随時第 2 期
後期高齢者医療保険料	随時第 1 期	随時第 2 期

Active Aging 働くシルバー世代を応援します

公益社団法人

垂水市シルバー人材センター

〒 891-2126

垂水市南松原町42番地

TEL 0994-32-9781

FAX 0994-32-9782

〔例えば〕

①家の外回り

家周辺の片付け、降灰除去、せん定、除草 など

②家の中の掃除

換気扇ガス台、ガラス窓、風呂場、ふき掃除
襖・障子・網戸の張り替えなど

※利用料金は、仕事を行う状態や数量、仕上がり
など内容によって異なります。
詳しくは、お問い合わせください。

皆様方のお力になります。

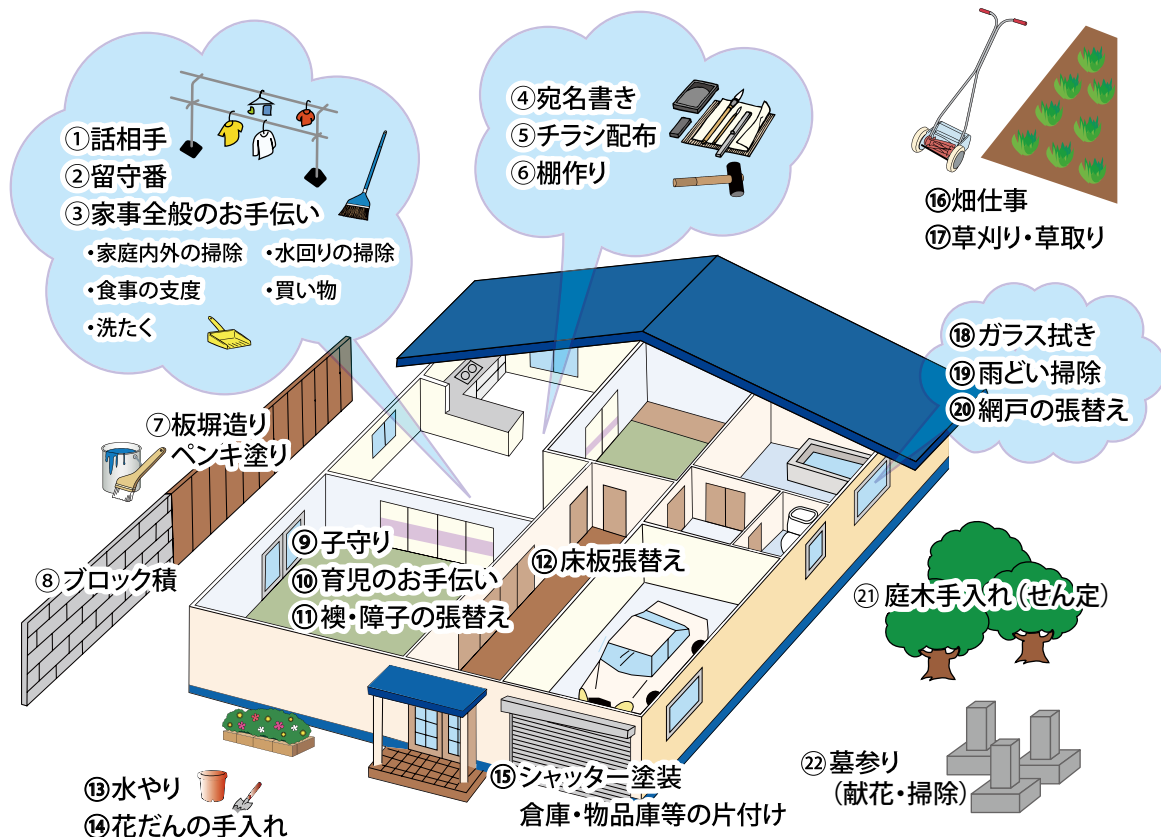
様々な場面で、

シルバーでは、

ありませんか？

お手伝いできることは

くらしの中で



会員募集中

あなたもシルバー人材センターに入会しませんか？
女性の方も、大歓迎!!

60歳以上で垂水市にお住まいの健康な方なら どなたでも入会できます。

あなたの経験・能力・知識を生かし、生き生きとしたシルバーライフを送りませんか？

結婚も 家族も 商店街も
 幸せになるには
 努力と協力が必要なんです。

わっせ

六月燈の三姉妹



CHECK
 当日は上映前に
 出演・企画の
 西田聖志郎さん
 (鹿児島県出身) の
 舞台あいさつが
 あります!

― 日時 平成 26 年 3 月 9 日 (日)

会場/ 9:00 ~ 上映/ 9:30

― 場所 垂水市文化会館

― 入場 小学生以上 1,000 円 (幼児無料)

◎主催/海潟温泉再生会 ◎後援/かごしまフィルムオフィス
 ◎問い合わせ先 (前売券は市内で販売、当日券もあります。)
 海潟温泉再生会 (井之上) ☎ 090-3668-1267